

Évközi 11. vasárnap

OLVASMÁNY Mózes második könyvéből

Az Egyiptomból való kivonulás harmadik hónapjában Izrael fiai elindultak Refidimből. A Sínai pusztába érkeztek, és ott letáboroztak. Táborukat a hegygel szemben ütötték föl.

Mózes elindult Isten elé, az Úr pedig a hegyről így szólt hozzá: „Ezt közöld Jákob házával és hirdesd Izrael fiainak: Láttátok, mit tettem az egyiptomiakkal, és mi módon hordoztalak titeket sasszárnyon és hoztalak ide magamhoz. Ha tehát hallgattok szavamra és megtartjátok szövetségemet, akkor az összes népek között különleges tulajdonommá teszlek benneteket, hiszen az egész föld az enyém. Papi királyságom és szent népem lesztek.” Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a rómaiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Amikor még erőtleneke voltunk, Krisztus az erre alkalmas időben meghalt a bűnösökért, pedig az igazért is alig hal meg valaki, legfeljebb a jótevőért adja életét az ember. Isten azonban azzal bizonyítja irántunk való szeretetét, hogy amikor még bűnösök voltunk, Krisztus meghalt értünk.

Most, hogy vére árán igazzá váltunk, még sokkal inkább megment bennünket haragjától. Mert ha Fia halála által kiengesztelődött velünk az Isten, most, hogy kibékültünk vele, az ő életébe oltva, mennyivel inkább megszabadulunk.

Sőt, ezenfelül még dicsekszünk is az Istenben, Urunk Jézus Krisztus által, aki megszerezte nekünk a kiengesztelődést. Ez az Isten ígéje.

ALLELUIA

Közel van az Isten országa, * tartsatok bűnbánatot, és higgyetek az evangéliumban.

† **EVANGÉLIUM** Szent Máté könyvéből

Abban az időben: Jézus meglátta a tömeget, és megesett rajta a szíve, mert olyan ki-merültek és levertek voltak, mint a juhok, amelyeknek nincsen pásztoruk. Így szólt tanítványaihoz: „Az aratnivaló sok, de a munkás kevés. Kérjétek az aratás Urát, küldjön munkásokat aratásába.” Majd odahívta magához tizenkét tanítványát, és megadta nekik a hatalmat, hogy kiűzzék a tisztátalan szellemeket, és meggyógyítsanak minden bajt és minden betegséget.

A tizenkét apostol neve a következő: Az első Simon, más néven Péter, azután a testvére, András, Zebedeus fia Jakab, és testvére, János, továbbá Fülöp és Bertalan, Tamás és Máté, a vámos; Alfeus fia Jakab, Tádé, a kánaáni Simon, és végül karióti Júdás, aki később elárulta őt. Ezt a tizenkettőt küldte Jézus, és megparancsolta nekik: „Ne lépjétek a pogányokhoz vezető útra, s a szamaritánusok városába be ne térjétek. Menjétek inkább Izrael házának elveszett juhaihoz. Menjétek, és hirdessétek, hogy elközelgett a mennyek országa. Gyógyítsátok a betegeket, támasszatok fel halottakat, tisztítsátok meg a leprásokat, üzzétek ki a gonosz szellemeket.

Ingyen kaptátok, ingyen is adjátok!

Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2023

TUDÓSÍTÓ

BULLETIN

JÚNIUS 18 - Évközi 11. Vasárnap

11th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested</i>
Jun 18	10:00AM	Szüleim emlékére Memory of my Parents Édesapákért - All Fathers	Zsolnay Gábor
Jun 25	11:00AM	Memory of my father	Katona Marika

Énekek számai: 225, 109, 150, 143, 306, 181.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Mi vagyunk az Isten népe,*
jó Pásztorunk táplál minket.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

June 11th: \$ 377.00
Retired Priests \$65.00
Isten fizesse meg templom
tagjaink nagylelkű adományát!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika.



ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ **Today, June 18th**, breakfast will be served after the mass.

+ **On June 25th: We will have our ANNUAL PIC-NIC with an outdoor**

Mass at 11 a.m. Location: LIONS

WOODS, 210 S.

River Road, Des Plaines, 60016

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.



June 25th

HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ **Ma, június 18.** - Mise után meleg reggelire hívjuk a kedves hiveket

+ **Június 25 - TEM-LOMUNK ÉVI NAGY PI-KNIKJE! 11ó-kor Szent-**

mise. Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondatni, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

HETI GONDOLAT

József az ács: Isten titkainak őrizője. Isten arra hívta Józsefet, hogy társa legyen Máriának a hit útján.

Ha valaki, úgy ő igazán megérdemli az „édesapa” nevet. Mert pusztán emberi szemmel is az apaság sokkal inkább felelősségvállalást jelent, mint életadást. J. W.

IMÁDSÁG ÉDESAPÁKÉRT

Mennyei Atyánk! Te vagy minden ember irgalmas, szerető Atyja. Örömet leled gyermekeidben. Nem elítélni, hanem fölemelni akarsz minket. Hálát adunk az édesapákért, akik azt a küldetést kapták, hogy a Te atyai jóságod, bölcsességed, gondviselésed követői és meg-valósítói legyenek gyermekeik felé.

Hálát adunk minden fáradozásukért, szeretetükért. Se-gítsd Urunk az édesapákat! Adj nekik erős és mély hitet, hogy a Te Forrásodból merítve tudjanak mindig fényt, örömet vinni a feleségük, a családjuk életébe!

Adj nekik nagy szívet, hogy hűségesen egy életen át szeretni és tisztelni tudják feleségüket, és igyekezzenek őt boldoggá tenni. Add meg nekik a kegyelmet, hogy viszonzásul ők is megkapják feleségük és gyermekeik tiszteletét és szeretetét.

Adj nekik bölcsességet, türelmet, hogy gyermekeikre kellő időt szenteljenek, tudásukkal, hitükkel, hazaszerete-tükkel, becsületességükkel életre szóló példa lehessenek a számukra. Adj nekik kitartást a munkában, nagy-lel-küiséget a közösségért végzett szolgálatokban, bátorságot a hiteles értékekért való kiállásban és küzdelemben.

Szent József, a szent család hűséges őre, légy oltalmazója az édesapáknak! Boldogságos Szűz Mária, Magyarország Nagyasszonya, a Te pártfogásodba ajánljuk az édes-apákat, segítsd őket, hogy családjaink szikláit, erőforrásait lehessenek. Ámen.

KERESZTELŐ SZENT JÁNOS SZÜLETÉSE – Június 24.

A legszentebb Istenanya után mindjárt Keresztelő Szent Jánosé az első hely a világ megváltásának történetében. Az ő nagysága az Istenember visszavert fénye, mert közvetlenül előtte járt, és az utat készítette számára.

Születését angyal hirdette, és Krisztus már anyja méhé-ben megszentelte Jánost áldott látogatásával. Bűnbánatot hirdet, s az a méltóság éri, hogy ő mutatja be Krisztust a világnak: Íme, az Isten Báránya! Míg a többi szentnek csak halála (vagyis mennyei születése) napját ünnepeljük, Jánosnak földi születésnapját is teljes liturgikus fénnel üljük, éppúgy, mint a Megváltóét és Máriáét. Ünnepe sokfelé tüzet gyújtanak, mint-hogy maga Krisztus mondta róla: János világító fáklya volt.

Keresztelő Szent János, könyörögj érettünk!



Bad Poems

Rossz versek

Hungary

Wednesday, June 21

6:30pm CT

Chicago History Museum

Free Movies
summer screenings